

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat**  
**Képviselő-testület Költségvetési és Pénzügyi Bizottság**

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság 2023. február 20-án (hétfő) 15.00 órai kezdettel a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal III. emelet 300-as termében megtartott 3. rendes üléséről

**Levezető elnök:** Sátyl Balázs – elnök

**Jelenlévő tagok:** Egry Attila – alelnök  
Veres Gábor  
dr. Juharos Róbert  
Kiss Csilla Eszter  
Pataki Gergely  
Csordás Anett  
dr. Balisani Ciro

**Távolmaradását bejelentette:** Stettner István – alelnök

**Jelenlévő meghívottak:**

dr. Vörös Szilvia – *aljegyző*  
Hórich Szilvia – *gazdasági vezető*  
Pfeifenróth Noémi – *Költségvetési Iroda – irodavezető*  
Borbás Gabriella – *Gazdálkodási Ügyosztály – ügyosztályvezető*  
Nemes Gábor István – *Humánszolgálati Ügyosztály – ügyosztályvezető*  
Pokorny Viktória – *Humánkapcsolati Iroda – irodavezető*  
Németh Edina – *Szervezési Iroda – nemzetiségi referens*  
Csete Zoltán – *Rév8 Zrt. – műszaki igazgató*  
Dr. Printz János Károly – *Dr. Printz és Társa Nemzetközi Könyvvizsgáló Kft. – könyvvizsgáló*  
Kocsóné Kolkopf Judit – *Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék – intézményvezető*

## **Sátly Balázs**

Nagy tisztelettel és szeretettel köszöntök mindenkit. Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának 2023. évi 3. ülését megnyitom. Kérem, kapcsolja be mindenki a szavazókészülékét. Megállapítom, hogy jelen van 7 fő, hiányzik 2 fő, a Bizottság határozatképes. Távolmaradását bejelentette Stettner István képviselő. Kérem tisztelettel a Bizottság tagjait, hogy a kiosztott összeférhetlenségi nyilatkozatokat legyenek szívesek aláírni. A meghívó szerinti napirendi javaslatról szavazunk, ehhez kiegészítésem nincsen. Kérem, szavazzunk most.

Megállapítom, hogy a Bizottság 7 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a napirendi javaslatot elfogadta.

### **Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának 15/2023. (II. 20.) számú határozata (7 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy az alábbi napirendet fogadja el:

#### **Napirend**

#### **I. Átruházott bizottsági hatáskörű előterjesztések** (írásbeli előterjesztések)

##### **I/A. Nyilvános előterjesztések**

- 1. Javaslat a „Horváth Mihály tér felújítása” tárgyú közbeszerzési eljárással kapcsolatos közbenső döntés meghozatalára**  
*Előterjesztő: Borbás Gabriella ügyosztályvezető, Kerületgazdálkodási Ügyosztály*

##### **I/B. Zárt előterjesztések**

- 2. Javaslat a „Csomópont felújítása és közterület megújítása” tárgyú közbeszerzési eljárás megindítására**  
*Előterjesztő: Borbás Gabriella ügyosztályvezető, Kerületgazdálkodási Ügyosztály*

#### **II. Képviselő-testületi előterjesztések véleményezése** (írásbeli előterjesztések)

##### **II/A. Zárt előterjesztések**

- 1. Javaslat költségvetést érintő döntések meghozatalára**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

##### **II/A. Nyilvános előterjesztések**

- 2. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 6/2022. (II. 24.) önkormányzati rendelet IV. módosítására**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

- 3. Javaslat Dr. Eröss Gábor és Rádai Dániel alpolgármesterek díjazásának módosítására**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester*
- 4. Javaslat a 2023. évi lakásgazdálkodási terv elfogadására és az önkormányzat tulajdonában álló lakásokkal kapcsolatos döntés meghozatalára**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester, Szili-Darók Ildikó alpolgármester, Hermann György önkormányzati képviselő*
- 5. Javaslat pályázat benyújtására és együttműködési megállapodások megkötésére a „Fővárosi Szolidaritási Alap 2022” című pályázati felhívásra**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester, Szili-Darók Ildikó alpolgármester*
- 6. Javaslat közérdekű kötelezettségvállalásról szóló megállapodás megkötésére az Aldi Magyarország Élelmiszer Bt.-vel**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester, Rádai Dániel alpolgármester*
- 7. Javaslat a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI. 06.) önkormányzati rendelet módosítására, valamint önkormányzati rendeletek módosítására**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester*
- 8. Javaslat a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő 2023. évi támogatási szerződések elfogadására**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester, Dr. Eröss Gábor alpolgármester*
- 9. Javaslat közétkeztetési szerződések módosítására, valamint a Józsefvárosi Óvodák fejlesztéséhez kapcsolódó döntésre**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester*
- 10. Javaslat a Közalapítványok 2023. évi támogatási szerződéseinek megkötésére**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester*
- 11. Javaslat a Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzatával fogyatékos személyek nappali intézményben történő ellátására és szolgáltatás biztosítására kötött megállapodás módosítására**  
*Előterjesztő: Szili-Darók Ildikó alpolgármester*
- 12. Javaslat a CERV-2022-CHILD Child citizens felhívásra benyújtott, gyerek- és ifjúsági részvételi tárgyú, 101100642 azonosító számú projekt vonatkozásában a támogatási szerződéstervezet elfogadására**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester*
- 13. Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok és a veszélyhelyzet idején meghozott polgármesteri döntések végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az átmenetileg szabad pénzeszköz állomány lekötéséről**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

## **Sátly Balázs**

Az Mötv. 50. pontja alapján javaslom, hogy az I.2. és a II.1. számú előterjesztéseket zárt ülés keretében tárgyalja a Bizottság. Amennyiben e tekintetben van külön szavazásra igény, kérem, jelezzék. Úgy látom, hogy nincs erre igény, így egyben szavazunk. Kérem, szavazzunk a zárt ülésről most.

Megállapítom, hogy a Bizottság 7 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül az I.2. és a II.1. számú előterjesztések tekintetében zárt ülést rendelt el.

### **Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának 16/2023. (II. 20.) számú határozata (7 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy zárt ülés keretében tárgyalja a napirend I.2. és II.1. pontjait.

## **I. Átruházott bizottsági hatáskörű előterjesztések**

### **I/A. Nyilvános előterjesztés**

#### **Napirend I.1. pontja: Javaslát a „Horváth Mihály tér felújítása” tárgyú közbeszerzési eljárással kapcsolatos közbenső döntés meghozatalára**

*Előterjesztő: Borbás Gabriella ügyosztályvezető, Kerületgazdálkodási Ügyosztály*

#### **Sátly Balázs**

Kezdődik az átruházott bizottsági hatáskörű előterjesztések tárgyalása, ebből egy darab nyilvános előterjesztésünk van. A napirend vitáját megnyitom. Ügyosztályvezető asszonyt megkérném, hogy három mondatban foglalja össze a döntést és annak indokait.

#### **Borbás Gabriella**

Köszönöm szépen a szót. A „Horváth Mihály tér felújítása” tárgyú közbeszerzésről a decemberi ülésén döntött a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság. Az ajánlattételi határidő január 20-a volt, hét ajánlat érkezett be. Az ajánlatok csak az árban térnek el, a minőségi szempontokra minden ajánlattevő ugyanazt ajánlotta meg, tehát a környezetvédelmi és jóállási szempontokra ugyanaz a megajánlás érkezett, azaz itt egy árverseny alakult ki. Mint minden közbeszerzésnél, itt is a bírálóbizottsági tagok értékelték, áttekintették az ajánlatokat, ez alapján hiánypótlási felhívásokat küldött ki a közbeszerzési szakértő. Kettő cég nem nyújtotta be a hiánypótlást. Ilyenkor az a menete a közbeszerzésnek, hogy ezeket az ajánlatokat érvényteleníteni kell. Nagyon tipikus esettel állunk szemben: a drága ajánlatokat beadó ajánlattevők – idézőjelben – „kicsekkolnak” az eljárásból, így a legdrágább ajánlatot beadó Kobold Kft., illetve a negyedik legdrágább ajánlatot adó Park-M Garden Bt. az, akinek az ajánlatának az érvénytelenítésére így most szükség van. A legolcsóbb ajánlatokat beadó első, második, harmadik cégek továbbra is versenyben vannak.

## Sátly Balázs

Köszönöm szépen a tájékoztatást. Van-e további kérdés vagy hozzászólás? Úgy látom, hogy nincsen, így az előterjesztés vitáját lezárom. Szavazás következik a határozati javaslatról.

Megállapítom, hogy a Bizottság 7 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a határozati javaslatot elfogadta.

### **Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának 17/2023. (II. 20.) számú határozata (7 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**

#### **a „Horváth Mihály tér felújítása” tárgyú közbeszerzési eljárással kapcsolatos közbenső döntésekről**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy a „Horváth Mihály tér felújítása” tárgyú, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) Harmadik rész, uniós értékhatárt el nem érő, 112. § (1) bekezdés b) pontja szerinti nyílt közbeszerzési eljárásban a Bírálóbizottság javaslata alapján:

- 1.) a **KOBOLD'2003 Kft.** (1224 Budapest, Termő u. 93.) ajánlattevő megjelölt határidő leteltéig nem nyújtotta be felvilágosítását. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (10) bekezdésében foglaltak szerint kizárólag az eredeti ajánlati vagy részvételi jelentkezési példányt vehette figyelembe az elbírálás során. Ajánlattevő annak nyomán, hogy nem nyújtotta be a felvilágosítását, az ajánlata továbbra is nem egyértelmű nyilatkozatot tartalmaz, amelyet Ajánlattevő nem tisztázott. A felvilágosítás kérés arra vonatkozott, hogy Ajánlattevő adja meg, hogy mi az oka annak, hogy a felvilágosítás kérésben jelzett tételek tekintetében miért nem tüntetett fel anyagköltséget.  
Mindezekre figyelemmel Ajánlattevőnek a közbeszerzési eljárás során benyújtott ajánlata a Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontjában foglaltak alapján **érvénytelen**, mivel az egyéb módon nem felel meg az ajánlati felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek, ide nem értve az ajánlat ajánlatkérő által előírt formai követelményeit;
- 2.) a **Park-M Garden Betéti Társaság** (3043 Egyházasdengeleg, Rákóczi út 40.) ajánlattevő megjelölt határidő leteltéig nem nyújtotta be felvilágosítását. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (10) bekezdésében foglaltak szerint kizárólag az eredeti ajánlati vagy részvételi jelentkezési példányt vehette figyelembe az elbírálás során. Ajánlattevő annak nyomán, hogy nem nyújtotta be a felvilágosítását, az ajánlata továbbra is nem egyértelmű nyilatkozatot tartalmaz, amelyet Ajánlattevő nem tisztázott. A felvilágosítás kérés arra vonatkozott, hogy Ajánlattevő adja meg, hogy mi az oka annak, hogy a felvilágosítás kérésben jelzett tételek tekintetében miért nem tüntetett fel anyagköltséget.  
Mindezekre figyelemmel Ajánlattevőnek a közbeszerzési eljárás során benyújtott ajánlata a Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontjában foglaltak alapján **érvénytelen**, mivel az egyéb módon nem felel meg az ajánlati felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek, ide nem értve az ajánlat ajánlatkérő által előírt formai követelményeit.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2023. február 20.

**Sátly Balázs**

Zárt ülés következik, amiben kettő darab előterjesztést fogunk tárgyalni.

*A Bizottság létszáma – Egry Attila érkezésével – 8 főre változott.*

## **ZÁRT ÜLÉS**

### **I/B. Zárt előterjesztés**

**Napirend I.2. pontja:** Javaslat a „Csomópont felújítása és közterület megújítása” tárgyú közbeszerzési eljárás megindítására

*Előterjesztő: Borbás Gabriella ügyosztályvezető, Kerületgazdálkodási Ügyosztály*

**ZÁRT ÜLÉS**

*A napirend tárgyalása zárt ülés keretében történt az Möt. 46. § (2) bekezdése alapján meghozott 16/2023. (II. 20.) sz. KPB határozat értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a 18/2023. (II. 20.) sz. KPB határozatot a zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.*

## **II. Képviselő-testületi előterjesztések véleményezése**

### **II/A. Zárt előterjesztés**

**Napirend II.1. pontja:** Javaslat költségvetést érintő döntések meghozatalára

*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

**ZÁRT ÜLÉS**

*A napirend tárgyalása zárt ülés keretében történt az Möt. 46. § (2) bekezdése alapján meghozott 16/2023. (II. 20.) sz. KPB határozat értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a 19/2023. (II. 20.) sz. KPB határozatot a zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.*

## **NYILVÁNOS ÜLÉS**

### **II/B. Nyilvános előterjesztések**

#### **Tematikai blokk szavazás**

**Sátly Balázs**

Véget ért a zárt ülés, újra nyilvános ülésen vagyunk. A képviselő-testületi előterjesztésekből van lehetőség kikérésre. Veres képviselőtársam a II.3-ast szeretnénk kikérni. Az előzetes

egyeztetések alapján én a II.2-est és a II.5-öst. Van-e még javaslat külön tárgyalásra? A 2., 3., 5. került kikérésre. Ha nincs más igény, akkor a 4., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12. és 13. számú előterjesztések tárgyalhatóságáról egyben szavazunk. Kérem, szavazzunk most.

Megállapítom, hogy a Bizottság 7 igen, 1 nem szavazattal és tartózkodás nélkül javasolta az előterjesztések megtárgyalását a Képviselő-testület részére.

**Napirend II.2. pontja: külön tárgyalásra kikérték**

**Napirend II.3. pontja: külön tárgyalásra kikérték**

**Napirend II.4. pontja: Javaslat a 2023. évi lakásgazdálkodási terv elfogadására és az önkormányzat tulajdonában álló lakásokkal kapcsolatos döntés meghozatalára**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester, Szili-Darók Ildikó alpolgármester, Hermann György önkormányzati képviselő*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának**  
**20/2023. (II. 20.) számú határozata**  
**(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**  
*(tematikai blokk szavazás)*

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester  
Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.5. pontja: külön tárgyalásra kikérték**

**Napirend II.6. pontja: Javaslat közérdekű kötelezettségvállalásról szóló megállapodás megkötésére az Aldi Magyarország Élelmiszer Bt.-vel**  
*Előterjesztő: Pikó András polgármester, Rádai Dániel alpolgármester*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának**  
**21/2023. (II. 20.) számú határozata**  
**(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**  
*(tematikai blokk szavazás)*

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester  
Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.7. pontja: Javaslat a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI. 06.) önkormányzati rendelet módosítására, valamint önkormányzati rendeletek módosítására**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának  
22/2023. (II. 20.) számú határozata  
(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)  
(tematikai blokk szavazás)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester  
Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.8. pontja: Javaslat a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő 2023. évi támogatási szerződések elfogadására**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester, Dr. Erőss Gábor alpolgármester*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának  
23/2023. (II. 20.) számú határozata  
(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)  
(tematikai blokk szavazás)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester  
Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.9. pontja: Javaslat közétkeztetési szerződések módosítására, valamint a Józsefvárosi Óvodák fejlesztéséhez kapcsolódó döntésre**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának  
24/2023. (II. 20.) számú határozata  
(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)  
(tematikai blokk szavazás)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester  
Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése



**Napirend II.10. pontja: Javaslát a Közalapítványok 2023. évi támogatási szerződéseinek megkötésére**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának  
25/2023. (II. 20.) számú határozata  
(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)  
(tematikai blokk szavazás)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester

Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.11. pontja: Javaslát a Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzatával fogyatékos személyek nappali intézményben történő ellátására és szolgáltatás biztosítására kötött megállapodás módosítására**

*Előterjesztő: Szili-Darók Ildikó alpolgármester*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának  
26/2023. (II. 20.) számú határozata  
(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)  
(tematikai blokk szavazás)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester

Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.12. pontja: Javaslát a CERV-2022-CHILD Child citizens felhívásra benyújtott, gyerek- és ifjúsági részvételi tárgyú, 101100642 azonosító számú projekt vonatkozásában a támogatási szerződéstervezet elfogadására**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának  
27/2023. (II. 20.) számú határozata  
(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)  
(tematikai blokk szavazás)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester

Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.13. pontja: Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok és a veszélyhelyzet idején meghozott polgármesteri döntések végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az átmenetileg szabad pénzeszköz állomány lekötéséről**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának**  
**28/2023. (II. 20.) számú határozata**  
**(7 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**  
*(tematikai blokk szavazás)*

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek a tájékoztató tudomásulvételét.

Felelős: polgármester

Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Külön tárgyalt napirendi pontok**

**Napirend II.2. pontja: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 6/2022. (II. 24.) önkormányzati rendelet IV. módosítására**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

**Sátly Balázs**

Soron következik a II.2. számú előterjesztés. Ez a költségvetés utolsó módosítása. Az előterjesztő polgármester úr. Megkérném Hőrich Szilvia gazdasági vezető asszonyt, hogy egy rövid tájékoztatót adjon a Bizottság részére a módosításról.

**Hőrich Szilvia**

Köszönöm szépen. Tisztelt Elnök úr, tisztelt Bizottság! A 2022. évi költségvetési rendelet IV. módosítása az utolsó módosítás is egyben, mondhatni, technikai típusú előirányzat-rendezéseket tartalmaz. Láthatóan ennek az anyagnak a terjedelme is kisebb, mint az eddigi évközi módosítások, viszont az előirányzat-módosulások mértéke jelentős. Az Áht. 30. § (3) bekezdése írja elő, hogy a költségvetési bevételek bevételi előirányzatai túlteljesülés esetén növelhetőek, a költségvetési bevételek tervezettől történő elmaradása esetén azokat csökkenteni kell. Ez a rendeletmódosítás tartalmazza a III. módosítás óta eltelt időszakokban hozott képviselő-testületi döntések, polgármesteri döntések, az intézményi saját hatáskörű előirányzat-módosulások, állami normatívák változásait, valamint az előirányzatok év végi rendezését, illetve december 31-i fordulónappal a testületi döntést igénylő előirányzat-módosítások, átcsoportosítások átvezetését. Az anyag, mondhatni, már szokásos szerkezetben tartalmazza az állami támogatások változását. Ebből kiemelendő a szociális ágazati összevont pótlék 40.853.605 Ft összegben, illetve az állami normatívák 2022. évi októberi felmérése utáni többlet-előirányzatjogosultságunk 4.524.303 Ft összegben. Ehhez el kellett számolnunk és ki kellett mutatnunk a beszámolóhoz kapcsolódóan a 2022. évi bérintézkedésekre kapott kiegészítő támogatás felhasználását, itt egy 6.188.795 forintos összegű korrekció kerül átvezetésre a költségvetésben. Az általános tartalék nagyobb volumenű növekedését és csökkenését is bemutatja az anyag, amelyből látható, mindenütt behivatkoztuk a képviselő-

testületi döntéseket, ahol képviselő-testületi döntés alapján történt az általános tartalék felhasználása. Illetve bemutatásra kerül az előterjesztés 4. oldalán a felhalmozási bevételi előirányzatok rendezése. Ebből látható, hogy a SOTE 145-ös tömbhöz kapcsolódóan értékesített ingatlanok bevétele beemelésre kerül 2.637.400.000 Ft összegben, kivezetésre kerülnek a korábbiakban jóváhagyott értékesítési előirányzatok 1.100.629.819 Ft összegben. Ennek a kettő összegnek a különbsége a felhalmozási célú szabad maradvány céltartalékot növeli. Az ÁFA befizetési kötelezettségek esetén semmilyen változás nem történik, hiszen ami ÁFA bevételként megjelenik, az ÁFA befizetési kötelezettségként is jelentkezik. Beemelésre kerültek a közhatalmi bevételek túlteljesülései, amelynek eredményeképpen a költségvetési főösszeg 1.688.251.105 forinttal növekedik. Látható, hogy a közterület-foglalásokon, bírságokon, építményadón, iparüzési adón és idegenforgalmi adón egy jelentős túlteljesülést tudunk elkönyvelni, míg a telekadóban, kommunális adóban egy bizonyos mértékű csökkenés van. A telekadó esetében ennek magyarázata – de erről majd a beszámolóban részletesen szó lesz a telekadónál – egyrészt a telkek csökkenése, hiszen beépítésre kerülnek, a kommunális adó esetében pedig az eddigi kommunális adót fizető adóalanyok átkerülése az építményadó alá. Jelentős mértékben túlteljesültek a kamatbevételeink, a 2022. évben tervezett 50.000.000 forintos bevétellel szemben 506.945.748 forintos emelést tudunk beemelni a költségvetésbe, tehát ennek a várható zárása közel 557.000.000 forint összegben történik meg. Szintén bevételkiadás oldalon növeli a főösszeget az államháztartáson belüli megelőlegezési finanszírozási bevételek, kiadások összege 321.670.637 Ft összegben. Kettő felhalmozási céltartalékot is jelentős összegben tudunk növelni a befolyt bevételekkel. Az egyik a fapótlási kötelezettség jogcímen befolyt 100.650.920 forint, mely összeggel a fapótlási környezetvédelmi céltartalékot tudjuk megemelni, és ezzel ezen a céltartalékon már 128.868.427 Ft áll rendelkezésre. Parkolásmegváltás jogcímen 2022. évben 169.700.000 Ft összeg realizálódott, ami a parkolásmegváltás céltartalékba kerül, így ezen a céltartalékon már 876.447.000 Ft a felhasználható összeg. A Józsefvárosi Szent Kozma Egészségügyi Központ esetében a NEAK bevételek és kiadási előirányzatok visszavétele történt meg 142.251.080 Ft összegben, ez az üres, be nem töltött álláshelyekhez kapcsolódó személyi juttatások és járulékok csökkenésével egyidejű bevételi csökkenés. Így mindösszesen az előirányzatváltozások összege 4.235.561.132 Ft, amelynek eredményeképp 39.456.361.928 forintra módosul a bevételi főösszegünk. Köszönöm szépen.

### **Sátly Balázs**

Köszönöm szépen a tájékoztatást. Van-e kérdése a tisztelt Bizottságnak? Úgy látom, hogy nincsen. Az előterjesztés vitáját lezártam. Szavazás következik arról, hogy javasoljuk a tárgyalását a Képviselő-testületnek.

Megállapítom, hogy a Bizottság 8 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül javasolta a Képviselő-testületnek az előterjesztés tárgyalását.

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának**  
**29/2023. (II. 20.) számú határozata**  
**(8 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek a rendelet megalkotását.

Felelős: polgármester  
Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.3. pontja: Javaslat Dr. Eröss Gábor és Rádai Dániel alpolgármesterek díjazásának módosítására**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester*

**Sátly Balázs**

Következik a II.3. számú előterjesztés, az előterjesztés vitáját megnyitom. Veres Gábornak adom meg a szót.

**Veres Gábor**

Köszönöm. Az a kérdésem, hogy miért csak két alpolgármesterről szól az előterjesztés. Lehet, hogy ez valami technikai történet, csak nem értem egyelőre.

**Sátly Balázs**

Bár nem én vagyok az előterjesztő, amennyire értem, itt arról van szó, hogy a jogszabályi feltételek megváltoztak a tekintetben, hogy a nyelvpótlékot az alpolgármesterek számára hogyan kell számolni. Az új környezetben ez egy alacsonyabb összegű nyelvpótlékot jelentene, és Polgármester úr a csökkentett nyelvpótlék kompenzálása érdekében javasolta az illetmény módosítását azzal az összeggel, amennyivel a nyelvpótlék csökkent. Az én tudomásom szerint csak ezt a két alpolgármesterünket érinti ez a kérdés. Úgy értékelem, hogy kielégítő volt a válasz. Nem látok további hozzászólást, ezért az előterjesztés vitáját lezártam. Szavazás következik. Kérem, szavazzunk most.

Megállapítom, hogy a Bizottság 8 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül támogatta az előterjesztés tárgyalását.

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának  
30/2023. (II. 20.) számú határozata  
(8 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester

Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése

**Napirend II.5. pontja: Javaslat pályázat benyújtására és együttműködési megállapodások megkötésére a „Fővárosi Szolidaritási Alap 2022” című pályázati felhívásra**

*Előterjesztő: Pikó András polgármester, Szili-Darók Ildikó alpolgármester*

**Sátly Balázs**

Soron következik a II.5. számú előterjesztés. Ez az a szolidaritási alap, ami Polgármester úr kezdeményezésére jött létre a Fővárosban, és az erre kiírt pályázatok, önkormányzati pályázat, illetve a csatlakozó civil szervezetek pályázatának az Önkormányzat részéről történő befogadásáról szól az előterjesztés. Az előterjesztés vitáját megnyitom. Csordás Annetnek adom meg a szót.

**Csordás Anett**

Csak szerettem volna szólni, hogy ez összeférhetetlen velem kapcsolatban, úgyhogy én ez ügyben itt nem fogok szavazni.

**Sátly Balázs**

Köszönöm szépen a jelzést. Más szeretne-e hozzászólni? Úgy látom, hogy nem, így a vitát lezártam. Szavazás következik az előterjesztésről. Kérem, szavazzunk most.

Megállapítom, hogy a Bizottság 7 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül javasolta az előterjesztés tárgyalását a Képviselő-testületnek.

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának  
31/2023. (II. 20.) számú határozata  
(7 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)**


A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Felelős: polgármester  
Határidő: a Képviselő-testület 2023. február 23-i ülése


**Sátly Balázs**

Napirendi pontjaink végére értünk. Az ülés végén lehetőség van kérdést feltenni a jegyzőhöz, illetve a Bizottság elnökéhez. Nem látom, hogy ezzel kíván-e bárki élni, úgyhogy a bizottsági ülés rendkívül hatékony módon véget ért 15:30-kor. Köszönöm szépen a munkáját mindenkinek.


**K. m. f.**

  
**Sátyl Balázs**  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottság  
elnök



  
**Egry Attila**  
Költségvetési és Pénzügyi Bizottság  
alelnök

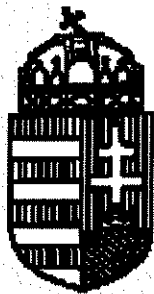
A jegyzőkönyvet készítette:

  
**Emmer Rita**  
Jegyzői Kabinet Szervezési Iroda  
ügyintéző



A jegyzőkönyv melléklete:  
**Melléklet: szavazási lista MVoksból**





Melléklet

## Szavazás eredménye

Ideje: 2023. február 20. 15:10

Típusa: Nyílt

Határozat 15. Elfogadva

Egyszerű

Tárgya: napirend

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	7	100.00	77.78
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>7</b>	<b>100.00</b>	<b>77.78</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		22.22
<b>Összesen</b>	<b>9</b>		<b>100.00</b>

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
dr. Balisani Ciro	Igen	-
Csordás Anett	Igen	-
dr. Juharos Róbert	Igen	-
Kiss Csilla Eszter	Igen	-
Pataki Gergely	Igen	-
Sátly Balázs	Igen	-
Veres Gábor	Igen	-
Egry Attila	Távol	-
Stettner István	Távol	0

## Szavazás eredménye

Ideje: 2023. február 20. 15:11

Típusa: Nyílt

**Határozat 16. Elfogadva**

Minősített

**Tárgya: zárt ülés elrendelése az I.2. és II.1. napirendi pontok tekintetében**

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	7	100.00	77.78
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>7</b>	<b>100.00</b>	<b>77.78</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		22.22
<b>Összesen</b>	<b>9</b>		<b>100.00</b>

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
dr. Balisani Ciro	Igen	-
Csordás Anett	Igen	-
dr. Juharos Róbert	Igen	-
Kiss Csilla Eszter	Igen	-
Pataki Gergely	Igen	-
Sátly Balázs	Igen	-
Veres Gábor	Igen	-
Egry Attila	Távol	-
Stettner István	Távol	0



## Szavazás eredménye

Ideje: 2023. február 20. 15:13

Típusa: Nyílt

Határozat 17. Elfogadva

Egyszerű

**Tárgya: napirend I.1. pontja: Javaslat a „Horváth Mihály tér felújítása” tárgyú közbeszerzési eljárással kapcsolatos közbenső döntés meghozatalára**

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	7	100.00	77.78
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>7</b>	<b>100.00</b>	<b>77.78</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		22.22
<b>Összesen</b>	<b>9</b>		<b>100.00</b>

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
dr. Balisani Ciro	Igen	-
Csordás Anett	Igen	-
dr. Juharos Róbert	Igen	-
Kiss Csilla Eszter	Igen	-
Pataki Gergely	Igen	-
Sátly Balázs	Igen	-
Veres Gábor	Igen	-
Egry Attila	Távol	-
Stettner István	Távol	0

## Szavazás eredménye

Ideje: 2023. február 20. 15:19

Típusa: Nyílt

Határozat 20-28. Elfogadva

Egyszerű

Tárgya: tematikai blokk szavazás: napirend II.4. és II.6-13. pontjai

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	7	87.50	77.78
Nem	1	12.50	11.11
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>8</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	1		11.11
<b>Összesen</b>	<b>9</b>		<b>100.00</b>

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
dr. Balisani Ciro	Igen	-
Csordás Anett	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
Kiss Csilla Eszter	Igen	-
Pataki Gergely	Igen	-
Sátly Balázs	Igen	-
Veres Gábor	Igen	-
dr. Juharos Róbert	Nem	-
Stettner István	Távol	0

## Szavazás eredménye

Ideje: 2023. február 20. 15:26

Típusa: Nyílt

**Határozat 29. Elfogadva**

Egyszerű

**Tárgya: napirend II.2. pontja: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 6/2022. (II. 24.) önkormányzati rendelet IV. módosítására**

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	8	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>8</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	1		11.11
<b>Összesen</b>	<b>9</b>		<b>100.00</b>

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
dr. Balisani Ciro	Igen	-
Csordás Anett	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
dr. Juharos Róbert	Igen	-
Kiss Csilla Eszter	Igen	-
Pataki Gergely	Igen	-
Sáttly Balázs	Igen	-
Veres Gábor	Igen	-
Stettner István	Távol	0

## Szavazás eredménye

Ideje: 2023. február 20. 15:28

Típusa: Nyílt

Határozat 30. Elfogadva

Egyszerű

Tárgya: napirend II.3. pontja: Javaslat Dr. Erőss Gábor és Rádai Dániel alpolgármesterek díjazásának módosítására

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	8	100.00	88.89
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>8</b>	<b>100.00</b>	<b>88.89</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	1		11.11
<b>Összesen</b>	<b>9</b>		<b>100.00</b>

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
dr. Balisani Ciro	Igen	-
Csordás Anett	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
dr. Juharos Róbert	Igen	-
Kiss Csilla Eszter	Igen	-
Pataki Gergely	Igen	-
Sátly Balázs	Igen	-
Veres Gábor	Igen	-
Stettner István	Távol	0

## Szavazás eredménye

Ideje: 2023. február 20. 15:30

Típusa: Nyílt

Határozat 31. Elfogadva

Egyszerű

Tárgya: napirend II.5. pontja: Javaslat pályázat benyújtására és együttműködési megállapodások megkötésére a „Fővárosi Szolidaritási Alap 2022” című pályázati felhívásra

<b>Eredménye</b>	<b>Voks:</b>	<b>Szav%</b>	<b>Össz%</b>
Igen	7	100.00	77.78
Nem	0	0.00	0.00
Tartózkodik	0	0.00	0.00
<b>Szavazott</b>	<b>7</b>	<b>100.00</b>	<b>77.78</b>
Nem szavazott	0		0.00
Távol	2		22.22
<b>Összesen</b>	<b>9</b>		<b>100.00</b>

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
dr. Balisani Ciro	Igen	-
Egry Attila	Igen	-
dr. Juharos Róbert	Igen	-
Kiss Csilla Eszter	Igen	-
Pataki Gergely	Igen	-
Sátly Balázs	Igen	-
Veres Gábor	Igen	-
Csordás Anett	Nem sz.	-
Stettner István	Távol	0

### **Megjegyzés:**

*Csordás Anett jelezte, hogy összeférhetetlenség miatt a szavazásban nem vesz részt.  
(Isd. jegyzőkönyv 13. o.)*

